





طلب لودد كرون من الاتراك ان  
يسلموا الى الحلفاء المقابر المدفونة فيها  
الجثود التي قتلت في حروب اللورد ديلي

الجنود التي قتلت في حروب الله وذلي



## طوبلر ملك الشوكولاته - وحبيب الشام

ان فابريكة شوكولاتا طوبلر الشهيرة التي امتازت بمجودة اجناسها عادت فادخلت في كل قطعة من قلعها كبيرة كانت ام صغيرة مسورا بحق جلامها الحصول على جائزة ممتازة تعطى من ياتي هذه الشوكولاتا في الشام وهي المحلات الشهيرة الاتية :

الحاج احمد الزراوي وابولاده ( سوق البزورية ) الحاج احمد ابوشرويش افندي ابوري خليل افندي الشماس ( المرجه ) الحاج ابو الخير افندي الداغستاني ( البزورية ) لافندي خوري اخوان ( المرجه ) السيد محمد علي القباني ( البزورية ) ابو كلاله العموميون في سوريا ولبنان : طراد ونجيم وشركاهم البزورية )

تصادفنا وتكاثفتنا ومشيئا على هذا النوال واني اوجه كلامي هذا على الاخص الى عمال مطبعة ( ٢٠٠٠ ) كيلا ينظروا الى حاضرم فقط بل الى مستقبلهم ايضا هذا وآمل في الختام ألا تذهب كلمتي هذه بلا فائدة والسلام عليكم [ ياسين مرادي ]

اعلان

من جانب قونسلاتو دولة اسبانيا الملوكانية المولجة باعمال دولة اليونان الفخيمة بالشام ان قونسلاتو دولة اسبانيا الملوكانية المولجة باعمال دولة اليونان الفخيمة تدعو لآخر مرة ارباب دين جوج زماراغيس ان يحضروا في الساعة الثامنة من صباح يوم الجمعة الواقع في ٢٢ كانون اول سنة ١٩٢٢ لتثبيت الديون ومن لم يحضر تجري بعقه احكام المادة مائتين وعشرة من القانون التجاري في ١٥ ك ١٠٢ سنة ١٩٢٢

من محل المحاجات جرمي

مرقده وابولاده

اقتلت بودة لندره اس الساعة ١٢ والبقية ٤١ بسم الليرة الانكليزية ٦٣ فرنكا و ٨٠ سنتيا السوق المالية في ١٥ ك ١٠٢ سنة ١٩٢٢

سنت ديال  
٤٦٤٤٤  
الليرة الانكليزية  
٦٤٤٥٠  
الدولار  
١٣٢٩٢  
المارك  
٨٧  
الليرة المانية غروش سوربه  
٣٠٣  
الليرة المصرية ( ١٥٤ ) حب المانية  
١٤٠  
الليرة التركية  
١٨  
البانك الماني  
٦٠  
الليرة السورية  
٦٧٤  
٢٠٠

اسعار السحب

السحب على لوندرو ١٠٦

الاسكندرية ١١٠

جاءنا من ادارة البوسطة والتلفراف البلاغان الاتيان :

ان شركة البرق الاسلكي في بيروت

ايام السنة وكلاهما كما عهدها الناس من الدقة وحسن الاتقان وهما يطلبان من مكتبها

مدرسة الترجمة

جري امتحان تلامذة مدرسة الترجمة في دمشق بامر الحكومة المتدبة فظهر الطلبة نجابة وبراعة في اللغتين العربية والفرنسية والشريعة والتاريخ وبقية المواد التي يدرسونها في السنة الاولى فدرت اللجنة بنجاحهم واثنت ثناء عاظرا على حضرة مدير المدرسة القائد مالىنجو المعروف ببصيرته على ترقية ما يوضع الاساليب المفيدة لها وببصيرته الواسعة في فن الترجمة والعلوم المختلفة وطرق تلقيها بأساليب عصرية مفيدة وقد هني خاصة باللغة المامية وترجمة اساليبها وضبطها لها بالروف الافرنسية. فاذا كانت هذه درجة نجاحها في سنتها التأسيسية الاولى فاجري بها في السنين التالية ان تكون خير افروخ لهذا الفن . فحنت الطلاب على الازدواج في سلك طلبة هذا المهنة الفيد لثلا تقوتهم فوائده الجمة .

### نداء الى عمال المطابع

يدعوني الواجب بما انتي عامل الى ان اوجه هاته الكلمة لافخواتي عمال المطابع في دمشق .

كنا عقدنا سابقا عدة اجتماعات لتأليف نقابة لنا فا كنا لتنفق على شي . وما ذلك الا لتفريق كلمتنا .

انني ارى اليوم اخواننا البيروتين قد قاموا بنهضة مباركة غايتها تمزيق العامل ورفع شأنه .

فلماذا نحن الدهشقين متهمالون الى هذه الدرجة ؟ هل سولنا الى جمع كلمتنا وتنفق يدا واحدة ونطلب رخصة من الحكومة لتأسيس نقابة تنشئ قانونا وترضه عليها فتصادق على ما نحن قاقون به .

انني ارى اليوم غمضتنا من رقي نهضات الصناعات الادبية فان كل فرد منا لو لم يكن متعلما راقيا لا تماطى هذه المهنة الراقية الشريفة فلنترزع عنا ثوب الخمول وننهض غضة تنقنا في حاضرتنا ومستقبلنا

انني اضمن لكم مستقبلا باهرا اذا

تمت اعادة لواءه فترجو تصحيح هذه الاذاعة المهينة بحق الوالد وقبول فانق الاحترام ان يام يسوونا اتنا سينا للوالد حزنا فوق حزنه ولكن الخير هكذا جاء به مخبرنا من دائرة الشرطة ونحن لا نعرف الولد ولا الوالد . وسى ابو اليهي .

ذكرنا امس عن وفاة هذا الفقيه ثم جاءتنا الكلمة الاتية من الكاتب الاديب سليم افندي قيعين في القاهرة قال :

قضى الفقيه في اليوم انك لحضوره للقاهرة وما انتشر نعيه في الصباح حتى توافد على منزل شقيقه الفاضل الخواجة خليل ابو الهي . جمهور كبير من الاصداقا والمعارف يشاطرونه الاسى في مصابه الاليم وعند الساعة الثالثة بعد ظهر الثلاثاء سارت جنازته بموكب وديب يتقدمها حملة الاكابر المديدة فتلميذات مدرسة القديس جاورجيوس بلباسهن البيضاء فلفيف الاكابر والارثوذكسي يتقدمه سيادة المطران تكيادوس فيساط الرحمة بحملة ستة من اعضاء جمعية القديس جاورجيوس فتمش الفقيه على عربة يجرها ستة من جياذ الخيل فشقيق الفقيه يحيط به الاهل والانساب فجمهور المشيعين وبعد ان صلي عليه اودع الرمس مبكيا على شابه الغرض وابده الجم ثم عاد الجمهور يستمطرون عليه الرحمة والرضوان

حدثت الشرطة

كان علي صبري آتيا من قرية بالا يسوق ظنيرا فاصطدم ظنيره بطنير محمد الحلبي المستخدم في حاوت محمد باشا العظم فاستشاط محمد الحلبي غضبا وطمع عاليا بسكين فجرحه

ضرب سعيد بن حديدان الحمصي المدعو احمد بن محمود حسن وجرحه فذك لانه اغتصب له مائة

كان محمود حسن النابلسي يمدل سطح دار ارملة محمد سكر في سوق ساروجة فقلت به القدم فسقط على الارض وكسرت رجله فقبض الشرطة على الارملة صاحبة الدار

في عالم الطبوعات

ارسل اليها السيد يوسف البستاني صاحب مكتبة العرب في القاهرة قاعة سنة ١٩٢٣ والمكتبة المذكورة كما تعلم اشهرت بحسن معاملتها ومهاودة اسماءها فترجوا لها الاقبال

واهدانا السيد مصطفى نديم الرفعي كتابا جمعه جواهر الحكم في المفاخرة بين السيف والقلم صدى قصيدة شاعر سوريا بلبلها الفريد السيد عبد الحميد الرفاعي المشهور ومعارضة بعض الكسراء

لما وحكم الاستاذ اخيرا فنشكره على عنايته بالادب

راهدانا اصحاب المكتبتين الهاشمية والعبدية تقويمها الهاشمي العربي عن سنة ١٩٢٣ ومفكرة الجيب الصغيرة الحاوية

تعد اعادة لواءه فترجو تصحيح هذه الاذاعة المهينة بحق الوالد وقبول فانق الاحترام ان يام يسوونا اتنا سينا للوالد حزنا فوق حزنه ولكن الخير هكذا جاء به مخبرنا من دائرة الشرطة ونحن لا نعرف الولد ولا الوالد . وسى ابو اليهي .

ذكرنا امس عن وفاة هذا الفقيه ثم جاءتنا الكلمة الاتية من الكاتب الاديب سليم افندي قيعين في القاهرة قال :

قضى الفقيه في اليوم انك لحضوره للقاهرة وما انتشر نعيه في الصباح حتى توافد على منزل شقيقه الفاضل الخواجة خليل ابو الهي . جمهور كبير من الاصداقا والمعارف يشاطرونه الاسى في مصابه الاليم وعند الساعة الثالثة بعد ظهر الثلاثاء سارت جنازته بموكب وديب يتقدمها حملة الاكابر المديدة فتلميذات مدرسة القديس جاورجيوس بلباسهن البيضاء فلفيف الاكابر والارثوذكسي يتقدمه سيادة المطران تكيادوس فيساط الرحمة بحملة ستة من اعضاء جمعية القديس جاورجيوس فتمش الفقيه على عربة يجرها ستة من جياذ الخيل فشقيق الفقيه يحيط به الاهل والانساب فجمهور المشيعين وبعد ان صلي عليه اودع الرمس مبكيا على شابه الغرض وابده الجم ثم عاد الجمهور يستمطرون عليه الرحمة والرضوان

حدثت الشرطة

### الرواية النافذة

لصاحبها الخوري دانيال شريم تغني المرء جبالا كاملا عن مشتري الروايات السورية وهي مطبوعة بحجم خارطة على ورق جيد صقيل وثقها ربع ليرة سورية خالصة اجرة البريد وهذا ان زهيدا لا يشاور عن روضة زامة سورية وهي تطلب من صاحبها في الزوق قرب ( جونية - لبنان ) ومن اهم المكتبات في بيروت ومن مكتبة عبيد اخوان في دمشق

التبنة الابانية

الى دولة الحاكم ان التبنة الابانية لا تتنفع بالامتيازات الاجنبية

عنوان كتاب اصدته مكتبة الهلال في القاهرة نشرت فيه نقل اهم المعاد والموارد التي جاءت عن زانية القرن التاسع عشر مما لم يجمع حتى الان في كتاب على حدته فنحت الانباء على اقتناء هذا الكتاب

بسم صدمصر

اطلعت على التبنة التي وودت في العدد ٢٨٥ من صحيفةكم الفراء بعنوان ( من السؤل ) التي وجهتم النظر بها لداعي ورود اعداد لجرائد المصرية فامة

وعليه حضرت بنفسي في ١٢ و ١٣ الجاري

فوجدت معر واحصيت الصحف المصرية الازدواجية اصحاب صحف دمشق فتضج لي اعدادها لم تصل دائما بصورة مطردة ومتسلسلة اذ قد ظهرت بعض الاعداد

باعتكم ولم ترد للبعض من اصحاب الصحف سؤلهم كما ان بعض الاعداد التي وودت لسؤلهم لم ترد ليلكم مما اكدي

ان هذا النقص واقم قبل ختم كيس البريد في موكب مصر ولا علاقة لكر بريد دمشق به ليلنا

مدير البريد المركزي احمد توفيق

التي باب نرجو الرصيفات في مصر ان تاخذ طابك ذلك وتناقش علما او مصلحة بريدنا الحبيب

بشعر اس

انا من صاحب التوقيع الكامة الاتية : جاء في جريدتكم الفراء رقم ١٥

الطاري العدد ٦٨٩ من ٣ بانه وجد المدعو عبد القادر ابن ابو عيده سكر من باب

الصلى متعرا بالسم في بيته والاسباب انه طلب من والده التي دراهم ليصرف على نفسه قرض عليه ( كذا ) تحت عنوان

( عدوى ) ويثل هذه الاذاعة قد اعتم والده مما يدل ان الراوي ليس على الحق لان الشجر اسمه عبد المجيد ابن عبد القادر الذي ليس بالنفي الذي تمنوه كما وان انتحار ولده لا يتعلق بالمال مادد اهم والولد من اخبر الناس بحالة ابيه وليس من شي ممنوع عنه وانه وان يكن لا يزال سب انتحاره مجهولا ووالده كان يتسنى ان يقدي بروحه وماله لكن اذاعة كهذه

### برقيات الاستكشافية

بتاريخ ١٤ الخلاوي

يبحث لجنة الشؤون السياسية في مؤتمر لوزان في مشكلة الاقليات فقدم بصيغ يليا جواب حكومته على خطة اللورد كرون الماضية وفيه رفض لراية جمة الامم على الاقليات واكد

حسب باشا ان تركية تنفي المنايا الكافية بصفة الحقوق السورية التي للاقليات في بلادها فثبتت

فقد بولس بضرورة الرقعة وجماعة الاقليات المذكورة بالامارات العربية التي تحت بالامارات السورية في تركية منذ عشر سنوات في ذوق اللورد كرون

ببذ الناسة ان نفس دول الامارات السورية وان كانت لا تحت على قبول راية جمة الامم

فان كانت لا تحت على قبول راية جمة الامم فانه لا بد من قبول راية جمة الامم في تركية

فان كانت لا تحت على قبول راية جمة الامم فانه لا بد من قبول راية جمة الامم في تركية

فان كانت لا تحت على قبول راية جمة الامم فانه لا بد من قبول راية جمة الامم في تركية

فان كانت لا تحت على قبول راية جمة الامم فانه لا بد من قبول راية جمة الامم في تركية

فان كانت لا تحت على قبول راية جمة الامم فانه لا بد من قبول راية جمة الامم في تركية

فان كانت لا تحت على قبول راية جمة الامم فانه لا بد من قبول راية جمة الامم في تركية

فان كانت لا تحت على قبول راية جمة الامم فانه لا بد من قبول راية جمة الامم في تركية

فان كانت لا تحت على قبول راية جمة الامم فانه لا بد من قبول راية جمة الامم في تركية

فان كانت لا تحت على قبول راية جمة الامم فانه لا بد من قبول راية جمة الامم في تركية

فان كانت لا تحت على قبول راية جمة الامم فانه لا بد من قبول راية جمة الامم في تركية

فان كانت لا تحت على قبول راية جمة الامم فانه لا بد من قبول راية جمة الامم في تركية

فان كانت لا تحت على قبول راية جمة الامم فانه لا بد من قبول راية جمة الامم في تركية

فان كانت لا تحت على قبول راية جمة الامم فانه لا بد من قبول راية جمة الامم في تركية

فان كانت لا تحت على قبول راية جمة الامم فانه لا بد من قبول راية جمة الامم في تركية

فان كانت لا تحت على قبول راية جمة الامم فانه لا بد من قبول راية جمة الامم في تركية



عشرة آلاف كيلو متر

اخترعت فابريكة بروترليك الاميركية ركباً كيمياوياً يحمل الحرارة عدية التأثير على كاوئشو كها فجاءت دواليها قاهرة على قطع عشرة آلاف كيلومتر دون ان تهتري بفعل الحرارة التي هي اصل الاعظم لحرارة دواليب الاوتوموبيلات فاطلبوها في بيروت من فصار اخوان طريق الشام خليل يوحنا غنجا باب البريد والكلاء الوحيدون ووكلاء فيارك لعموم الآلات الصناعية والزراعية ﴿ فارس غنطوس وشركاه ﴾ بيروت - تجاه الكمبرك - وكالة دمشق

أوقفت جميع المعاملات البريدية مع  
المراكز الأفرنسية في الصين التي ستسد  
في غاية هذا الشهر

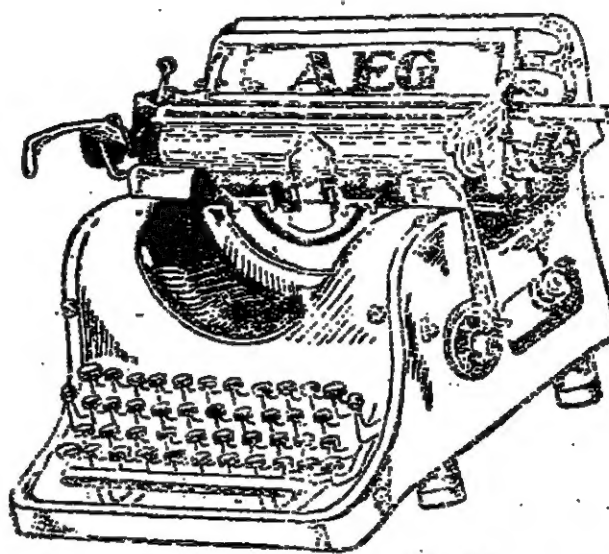
تعلن ادارة استخبارات الخطوط المهاجرة انها بحاجة الى مائة طن حطب مشمش مكسر من ابعاد ٨٠ في ٢٠ وقد وضعت مشتري هذه الكمية في المناقصة على طريقة الظرف المغتوم على ان تجري الإحالة الاولى القطعية يوم الاحد الواقع في ٢٤ كانون الاول سنة ١٩٢٢ الساعة الثالثة زوالية. فمن يود الاشتراك في هذه المناقصة عليه ايداع مائة وخمسين ليرة ورفقا للخزينة المهاجرة رسم التأمين وبيان اسماؤه ضمن ظرف يرسل باسم المديرية بموقف القنوات ومن يريد استيضاح بشي بهذا الشأن فيفضل مراجعة قلم لوازم ادارتنا في ١٣ ك ١ سنة ٩٢٢

﴿اغتنموا الفرصة قبل فواتها﴾

جاء دمشق الحياط الامير كافي الشير  
السيدات ميثال فندي فارس الحازن على  
الشهادة الامير كانيمن شيكاغو الممارس  
مئة وعشرين سنة مهنة الحياطة وقد اخذ  
محلا له في بيت الزيات (باب توما ساحة  
الدير) فكل سيدة ترغب في لبس بدلة  
على الطرز الجديد المتقن عليها بمراجته  
قبل تركه لدمشق

## مدارس برلينس العموميه لتدريس اللغات

عروض طريق الصالحية  
 يمكنك في وقت قصير ان تتقن درس اي لغة شئتما بحضورك احد الصفوف  
 الجديدة في مدرسة بوليس التي اجابة لرغائب الجمهور قد جعلت رسم الدروس  
 الشهرية ليرة سورية واحدة وهي تترجم الرسائل من جميع اللغات واليهل وتدرس  
 الكتابة المختلطة



ان ما كية الكتابة A. E. G. الشهيرة المستكملة جميع التحسينات تقوق  
لها ومثابة وكيها ورشافتها كل الماكات المصنوعة الى يومنا هذا  
وكلاهما الوحيدون في جوربا

# LLOYD TRIESTINO

نَاسَفَرُ بَاخْرَتَانِ مِنْ بَوَاخِرِهَا الشَّرْقِيَّةِ اسْبُوعِيًا مِنْ يَبْرُوتَ وَحِقَافُو أَحَدَةِ تَاخُدُطَرِيقِ  
يَافَا. يَورُ سَمِيد. اسْكَندَرِيَّة. جَنْزِيَّة. كَرِيْت. كَلَامَاتَا. كُوفُو. بَرِيْنْدِيْ بَارِي  
قَهْنَسْ تَرْتِسْتَه

لوید تریستینو

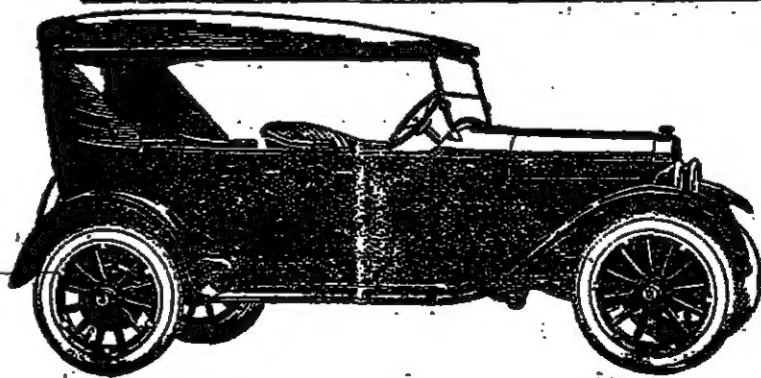
ايضا هذه الشركة تقدم اوراق الى روجانيرو - سنتوس - يونوسيرس والى كافة جهات اميركا الجديدة لارها لانتقل مزاحمة والسفر الا الى الباغرة [..] تسافر من بيروت نهار الاثنين الواقع في ٢ كانون اول ومن حيفا نهار الثلاثاء فيه منه

والتجارة فندبر على طريق طرابلس . وانما كبد وزنه سربسین . جزيرة قبرص اصاليا  
فدوس . . . وادخلوا الاسواق الاثريه . يا . . . قود قالوا نامر ببندي ياري

یوم کلمہ روزہ : یوم خیرۃ  
 دن خیر : کل یوم جمعة مساءً من یوم

ومن رغب زيادة الافادة عليه ان يزاجع ادارة الشركة في مكتب الحاج احمد غامنون  
هـ ليكيفيتش الكائن في خان المرادي بالمصرية قرب البنك السوداني ( سابقا البنك  
السلطاني العثماني لاجل قطع تذكرة سفر ومشتروبات المياه

# VOITURE DE TOURISME. DODGE BROTHERS



دودج اخوان

مقاومة لكل مزاحمة لم تأل شركة دوج اخوان جهداً من العمل منذ ستة اشهر لتغيير واحدات تصديعات رائدة لسياراتها - حتى انها تمكنت من بلوغ الكمال بطرز الرادياتور الجديد الذي يمنع كل حرارة ومن جهة اخرى قمنا بتخفيض اثمان السيارات ولو ازدها تخفيضاً حسيباً يمنع كل مزاحمة ويمكن كل انسان من اشتراكها ولا لزوم لافهام الجمهور عن جودة هذه السيارات الممتازة فان لنا من كل من استعملها اكبر شاهد على صدق قولنا

الوكلاء: سوديا : الشركة الشرقية للاذموميلات  
الوكيل في دمشق الك : ببوليكوفتش في اولتل فكتوريا  
تلفون ٢٤ - ٢٥ صندوق ٢٤٢

# WORLDWIDE

ماہنامہ شعبہ انالیٹ  
نامہ قلمیہ

[illegible]

ومن اراد زيادة ايضاح فليراجع  
الكتاب فانه اولاده بدمشق

الف ما

جريدة سورية يومية تصدر في دمشق

اشتراکها الشهري : في دمشق ٣٥ غرضاً موزناً

اشترأ كها السنوى } فى دمشق : ٤ غيرات سوربة

١٠٠ فرنك

ت : احقة السط ع : عمة واحدة (م) : م

(مصلحة الإصلاح)

إلى المرحوم يوسف المرحوم